

Kontrakt č. MK - 906/2013-340/19712
na rok 2014
uzatvorený medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky
a
Štátnym komorným orchestrom Žilina

Článok I.
Účastníci kontraktu

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca: Marek Maďarič, minister kultúry SR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071652/8180
IČO: 00165182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Štátny komorný orchestr Žilina**
Sídlo: Dolný Val 47, 011 28 Žilina
Štatutárny zástupca: Šalaga Vladimír, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000070422/8180
IČO: 00228672

(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Účastníci kontraktu sú si vedomí, že podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, je kontrakt interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.

Článok II.
Predmet kontraktu

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou alebo štatútom prijímateľa, na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:
 - 1.1 Zabezpečenie celoročnej koncertnej činnosti na vlastnej scéne prostredníctvom vlastných výkonov orchestra v spolupráci s hosťujúcimi domácimi a zahraničnými umelcami vrátane hosťovania na

Slovensku a v zahraničí, s dramaturgickým prihliadnutím na výročia významných spoločenských udalostí a jubileá skladateľských osobností.

1.2 Sprístupňovanie kultúry a podpora návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov.

2. Činnosti prijímateľa budú napĺňať najmä nasledovné ciele a ich ukazovatele:

2.1 Koncertná činnosť – prezentácia na domácej scéne - zabezpečenie minimálne 50 koncertov, z toho minimálne 10 koncertov pre mladého poslucháča.

2.2 Koncertná činnosť – prezentácia hosťovaním v iných mestách Slovenska (minimálne 5 výkonov orchestra).

2.3 Koncertná činnosť – prezentácia v zahraničí s cieľom zviditeľnenia Slovenska a jeho interpretačného a skladateľského umenia v zahraničí (minimálne 2 výkony orchestra).

Článok III. Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2014 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.

2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) v celkovej výške 706 600,0 € (slovom: sedemstošesťtisícšesťsto eur) je stanovený nasledovne:

2.1 bežné výdavky	706 600,00 eur
-------------------	----------------

2.2 kapitálové výdavky	0,00 eur
------------------------	----------

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Tabuľka č. 2 vrátane príloh).

3. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v čl. II je možné upravovať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa.

4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku podľa čl. III ods. 2 v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v čl. II.

5. Prijímateľ môže vykonať realokáciu finančných prostriedkov (zvýšenie/zníženie) medzi jednotlivými činnosťami za podmienky dodržania celkovej výšky príspevku zo štátneho rozpočtu podľa čl. III. ods. 2. na realizáciu činností podľa článku II.

Článok IV. Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:

a) oznámiť prijímateľovi výšku príspevku rozpisom bežných a kapitálových výdavkov v termíne do 31. januára 2014,

b) zabezpečiť financovanie činností a ukazovateľov plnenia cieľov podľa článku II. v celoročnom rozsahu podľa článku III. ods. 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.

2. Poskytovateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:

a) že, na základe protokolu P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných

kultúrnych poukazov, potvrdeného prevádzkovateľom servera špecifikovaného v ods. 5 písm. c) poskytne prijímateľovi finančné prostriedky nad rámec príspevku na činnosť podľa čl. III. ods. 2 bod 2.1, a to vo výške počtu nahlásených a potvrdených kultúrnych poukazov vynásobených ich hodnotou.

3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
 - a) znížiť výšku príspevku uvedenú v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Ak je toto zníženie vyššie ako 4 % celkovej výšky príspevku, poskytovateľ a prijímateľ uzavruť dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu,
 - b) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.
4. Prijímateľ sa zaväzuje:
 - a) dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. ods. 2 ,
 - b) informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
 - c) dosiahnuť rozpočtované vlastné výnosy z hlavnej činnosti vo výške **170 000,0 €** v prípade ak tieto výnosy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.
5. Prijímateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:
 - a) zaregistrovať sa do systému kultúrnych poukazov v stanovenom termíne, zverejnenom na webovom sídle poskytovateľa,
 - b) pri realizácii predmetu kontraktu zbierať od návštevníkov kultúrne poukazy, ktoré môžu žiaci a pedagógovia uplatniť do 11. novembra 2014. Posledným termínom na nahlásenie počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov za rok 2014 je 18. november 2014.
 - c) najneskôr do 5. decembra 2014 potvrdiť prevádzkovateľom servera zaslaný protokol P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov.
Protokol P7 musí byť potvrdený štatutárnym orgánom prijímateľa, alebo ním písomne povereným zástupcom, pričom protokol P7 spolu s týmto písomným poverením musí byť obratom zaslaný poskytovateľovi. Platba za vyzbierané kultúrne poukazy bude priamo naviazaná na zaslanie potvrdeného protokolu P7,
 - d) v rámci propagácie svojich programov (ako napr. reklamná kampaň, inzercia, rozhovor a pod.) zverejňovať oznamy o možnosti platby kultúrными poukazmi,
 - e) denne evidovať návštevnosť kultúrnych podujatí a tieto údaje zverejňovať na internetovej stránke poskytovateľa v informačnom systéme Monitor kultúry, pričom prijímateľ zodpovedá za úplnosť, aktuálnosť a pravdivosť všetkých údajov.

Článok V.

Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu

1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, najneskôr do 31. januára 2014.

2. Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a rozboru činnosti a hospodárenia za I. polrok 2014 v termíne stanovenom poskytovateľom.
3. Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu, v termínoch stanovených poskytovateľom formou predkladania:
 - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
 - výročnej správy za rok 2014.
4. Výročnú správu za rok 2014 zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 15. marca 2015.
5. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení výročnej správy za rok 2014.

Článok VI. Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

Článok VII. Záverečné ustanovenie

Tento kontrakt môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.

Bratislava, dňa 5.12.2013

Marek Maďarič
minister kultúry SR

Vladimír Šalaga
riaditeľ ŠKO Žilina

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia.

Tabuľka č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

Príloha č. 1 k Tabuľke č. 2 – výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností.

Názov organizácie: Štátny komorný orchester Žilina
(štátna príspevková organizácia)

Tabuľka č. 2

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Tabuľkou č. 1)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie (v eurách)			
	Výdavky celkom 1	Z prostriedkov ŠR 2	Z tržieb a výnosov 3	Z iných zdrojov 4
a				
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	325 196	308 578	16 618	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	113 886	107 848	6 038	
630 – Tovary a služby	435 518	288 174	147 344	
640 – Bežné transfery	2 000	2 000		
Spolu 600 - Bežné výdavky	876 600	706 600	170 000	
Spolu 700 – Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	876 600	706 600	170 000	

Dátum: 5.12.2013

Vypracoval : Ing.Mrvečková Iveta
Číslo telefónu: 041/2451121

Dátum: 5.12.2013

Schválil : Mgr. art. Šalaga Vladimír
Číslo telefónu: 041/2451113

Koncertná činnosť

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	325 196	308 578	16 618	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	113 886	107 848	6 038	
630 – Tovary a služby	435 518	288 174	147 344	
640 – Bežné transfery	2 000	2 000		
Spolu 600 - Bežné výdavky	876 600	706 600	170 000	
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	876 600	706 600	170 000	

Dátum: 5.12.2013
Vypracoval : Ing.Mrvečková Iveta
Číslo telefónu: 041/2451121

Dátum: 5.12.2013
Schválil : Mgr. art. Šalaga Vladimír
Číslo telefónu: 041/2451113

Organizácia: Štátny komorný orchester Žilina

Názov projektu: 1.1. Zabezpečenie celoročnej koncertnej činnosti na vlastnej scéne prostredníctvom vlastných výkonov orchestra v spolupráci s hosťujúcimi domácimi a zahraničnými umelcami a hosťovania na Slovensku a v zahraničí

Doba realizácie projektu: I. – XII. 2014

Miesto realizácie projektu: Štátny komorný orchester Žilina

Stručná charakteristika projektu:

Štátny komorný orchester Žilina ako jediný orchester svojho nástrojového obsadenia na Slovensku poskytuje službu verejnosti tým, že na vysokej úrovni interpretuje hudobné diela národného i svetového hudobného dedičstva na vlastnej hudobnej scéne v Žiline, v ostatných mestách Slovenska a reprezentuje slovenské interpretačné a skladateľské umenie v zahraničí. K plneniu tohto projektu si pozýva hosťujúcich slovenských aj zahraničných dirigentov a koncertných umelcov.

Hlavným dramaturgickým akcentom roku 2014 bude 10. výročie vstupu Slovenska do Európskej únie, 100. výročie začiatku 1. svetovej vojny, 70. výročie SNP, 95. výročie od smrti Milana Rastislava Štefánika, 40. výročie vzniku ŠKO Žilina, ako aj výročia viacerých slovenských a českých hudobných skladateľov (Rok českej hudby).

Cieľ projektu:

- rozvíjať kultúrny a koncertný život v Žiline a iných slovenských mestách
- na vysokej umeleckej úrovni uvádzať diela domácej aj svetovej hudobnej tvorby
- reprezentovať slovenské interpretačné umenie doma aj v zahraničí
- v spolupráci so slovenskými autormi uvádzať novú slovenskú hudobnú tvorbu v SR aj v zahraničí

Merateľné ukazovatele projektu

Koncerty ŠKO Žilina v roku 2014 podľa jednotlivých cyklov:

Dom umenia Fatra Žilina:

Hlavný abonentný cyklus (cyklus AB)	27 koncertov
Mimoriadne orchestrálne koncerty	8 koncertov
Koncerty pre mladých poslucháčov (cyklus M)	6 koncertov
Cyklus Nedel'né matiné pre deti a rodičov	5 koncertov
Výchovné koncerty pre všetky stupne škôl	4 koncerty

Spolu v Dome umenia Fatra Žilina **50 koncertov**

Koncerty v iných mestách a na medzinárodných festivaloch v SR	5 koncertov
Koncerty v zahraničí	4 koncerty
VŠETKY KONCERTY SPOLU:	59 koncertov

Stručná charakteristika jednotlivých cyklov ŠKO Žilina:

Hlavný abonentný cyklus (cyklus AB) je hlavným koncertným cyklom s uvedením významných orchestrálnych a orchestrálno-vokálnych diel domáceho aj svetového repertoáru s prihliadnutím na hlavné dramaturgické akcenty roku

Mimoriadne orchestrálne koncerty sú organizované pri mimoriadnych príležitostiach, výročiach a sviatkoch.

Koncerty pre mladých poslucháčov (cyklus M) je cyklus večerných koncertov mladých umelcov určený predovšetkým mladým poslucháčom. Cieľom cyklu je poskytnúť koncertné príležitosti na profesionálnom pódium mladým umelcom na začiatku svojej koncertnej kariéry. Ako sólisti dostávajú príležitosť hlavne študenti Konzervatória v Žiline, VŠMU v Bratislave, AU v Banskej Bystrici, slovenskí študenti na zahraničných hudobných učilištiach, mladí absolventi hudobných učilíšť a laureáti medzinárodných interpretačných súťaží.

Cyklus Nedel'né matiné pre deti a rodičov je určený deťom vo veku od cca 4 -12 rokov s širokým hudobno-výchovným zameraním. Každý koncert má prepracovaný scenár, na ktorom sa okrem hudobnej zložky pripájajú aj zložky výtvarná, pohybová, scénická a dramatická. Publikum tvoria jednak deti s rodičmi, ale navštevujú ho aj hromadne deti zo ZŠ a ZUŠ, ako aj deti z okolitých detských domovov, osobitné školy a ústavy sociálnej starostlivosti.

Výchovné koncerty pre všetky stupne škôl sú určené hlavne žiakom ZŠ a SŠ s tematickým prepojením na učebné osnovy škôl

Koncerty v iných mestách a významných festivaloch v SR zahŕňa vystúpenie ŠKO Žilina na Bratislavských hudobných slávnostiach, Cyrilometodských dňoch v Terchovej, festivale Hudba pod diamantovou klenbou v Kremnici, v cykle hudobná jar a jeseň v Dolnom Kubíne, Prešove a ďalších mestách

Koncerty ŠKO Žilina v zahraničí:

V roku 2014 sa ŠKO Žilina po prvý raz predstaví na významnom Medzinárodnom festivale klasickej hudby v Pollence na ostrove Mallorca, kde vystúpi 14. a 16. 8. 2014 s dielami J. S. Bacha, G. F. Händla, J. Haydna a W. A. Mozarta.

Tento program odznie aj 12. 8. 2014 na katalánskom letnom festivale v El Vendrell v Španielsku v prestížnej sále Casals Hall. ŠKO vystúpi pod taktovkou hlavného hosťujúceho dirigenta ŠKO L. Svárovského.

Významná prezentácia slovenského interpretačného umenia a slovenskej hudobnej tvorby sa pripravuje na medzinárodnom festivale komorno-orchesterálnej hudby „Sibír – Europa“ v Krasnojarsku v Rusku, kde ŠKO Žilina 13. 9. 2014 uvedie pod taktovkou šéfdirigenta Olivera Dohnányiho diela slovenských skladateľov – Eugena Suchoňa, Iju Zeljenku, Jána Cíkera a Vladimíra Godára. Cieľom festivalu je vytvoriť mosty medzi Európou a Sibírom.

Vypracovala: PhDr. Elena Filippiová

Schválil: Mgr. art. Vladimír Šalaga

V Žiline dňa 5. 12. 2013